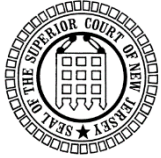


NOTICE: This is a public document, which means the document as submitted will be available to the public upon request. Therefore, do not enter personal identifiers on it, such as Social Security number, driver's license number, vehicle plate number, insurance policy number, active financial account number, active credit card number or military status.

고지: 이 양식은 공개되는 문서이므로, 요청이 있으면 제출된 상태로 대중에게 제공됩니다. 그러므로, 이 문서에 소셜 시큐리티 번호, 운전면허증 번호, 차량 번호판 번호, 보험증권 번호, 사용 중인 금융계좌 번호, 사용 중인 신용카드 번호, 또는 병역 여부 등 개인의 신원을 확인할 수 있는 정보를 기재하지 마십시오.

법원에 제출하는 고소장, 신청 및 모든 서류들은 영어로 작성해야 합니다.
Complaints, motions and other papers submitted to the court should be in English

New Jersey Judiciary
뉴저지 주 사법부



Supplemental Plea Form for No Early Release Act (NERA) Cases
(N.J.S.A. 2C:43-7.2)

조기석방 금지법(NERA) (N.J.S.A. 2C:43-7.2)

조기석방 금지법 사건에 대한 보충 답변양식(N.J.S.A. 2C:43-7.2) (Korean)

The following questions need to be answered only if you are pleading guilty to one of the following first or second degree crimes, or an attempt or conspiracy to commit such crime, that occurred **on or after June 29, 2001**: murder, aggravated manslaughter or manslaughter, vehicular homicide, aggravated assault, disarming a law enforcement officer, kidnapping, aggravated sexual assault, sexual assault, robbery, carjacking, aggravated arson by placing another person in danger of death or serious bodily injury, burglary, theft by extortion by obtaining property of another by threatening to inflict bodily injury on, or physically confine or restrain anyone or commit another offense, booby traps in manufacturing or distributing of CDS facilities or strict liability for drug induced deaths; or that **occurred on or after June 18, 2002**: terrorism, or producing or possessing chemical weapons, biological agents or nuclear or radiological devices; or that **occurred on or after January 13, 2008**: first degree racketeering; or that **occurred on or after August 14, 2013**: child pornography; or that **occurred on or after November 1, 2013**: firearms trafficking.

귀하가 다음의 제 1 급 및 제 2 급 범죄들 중 하나, 또는 그런 범죄의 미수 또는 모의에 유죄시인을 하는 경우에만 다음의 질문들에 답변해야 합니다: 2001 년 6 월 29 일 이후에 발생한 살인, 가중 살인, 차량에 의한 살인, 가중 폭행, 법집행관의 무장해제, 유괴, 가중 성폭행, 성폭행, 강도, 차량 강탈, 다른 사람을 사망 또는 심한 신체적인 상해 위험에 처하게 하는 가중 방화, 주거침입 절도, 어떤 사람에게 신체적인 상해를 입히겠다고 위협하거나, 또는 신체적인 감금 또는 다른 범죄를 저지르겠다고 위협함으로써 다른 사람의 재산을 취득하는 강요에 의한 절도, CDS 설비의 제조 및 판매에 사용하는 부비 트랩 또는 약물 유발성 사망에 대한 엄격책임, 또는 2002 년 6 월 18 일 이후에 발생한 테러리즘, 또는 화학무기, 생물학적 작용제, 핵 또는 방사선 기구들의 생산 또는 소지, 또는 2008 년 1 월 13 일 이후에 발생한 제 1 급 갈취, 또는 2013 년 8 월 14 일 이후에 발생한 아동 포르노그래피, 또는 2013 년 11 월 1 일 이후에 발생한 총기 밀매.

1. Do you understand that because of your plea of guilty to

☐ Yes/예 ☐ No/아니요

귀하가 다음의 강력범죄에 대하여 유죄를 시인하기 때문에,

(List First or Second Degree Violent Crime(s) to Which NERA Applies/조기석방 금지법에 해당하는 제 1 급 및 제 2 급 강력범죄(들)을 열거하십시오)

you will be required to serve 85% of the sentence imposed for that offense(s) before you will be eligible for parole on that offense(s)?

그 범죄(들)에 대한 가석방 자격이 생기기 전에 그 범죄(들)에 대하여 부과된 형량의 85%를 복역해야 한다는 것을 아십니까?

2. Do you understand that because you have pled guilty to these charges the court must impose a _____ year term of parole supervision and that term will begin as soon as you complete the sentence of incarceration?

☐ Yes/예 ☐ No/아니요

First Degree Term of Parole Supervision - 5 years

Second Degree Term of Parole Supervision - 3 years

귀하가 이 혐의(들)에 대하여 유죄 시인을 했기 때문에 법정은 _____년 간의 가석방 보호감독을 부과했고, 그 기간은 귀하가 금고 형량을 완료한 후 즉시 시작된다는 것을 아십니까?

제1급 가석방 보호감독 기간 - 5년

제 1 급 가석방 보호감독 기간 - 3 년

3. Do you understand that if you violate the conditions of your parole supervision that your parole may be revoked and you may be subject to return to prison to serve all or any portion of the remaining period of parole supervision, even if you have completed serving the term of imprisonment previously imposed?

☐ Yes/예 ☐ No/아니요

만약 가석방 보호감독 조건을 위반하는 경우, 귀하의 가석방은 취소될 수 있으며, 전에 부과된 금고 형기에 대한 복역을 완료한 경우라도 교도소로 되돌아가 가석방 보호감독에 대한 잔여 기간의 전부 또는 일부를 복역해야 할 수도 있다는 것을 아십니까?

Date/날짜 _____ Defendant/피고인 s/ _____

Defense Attorney/피고측 변호인 s/ _____

Prosecutor/검사 s/ _____